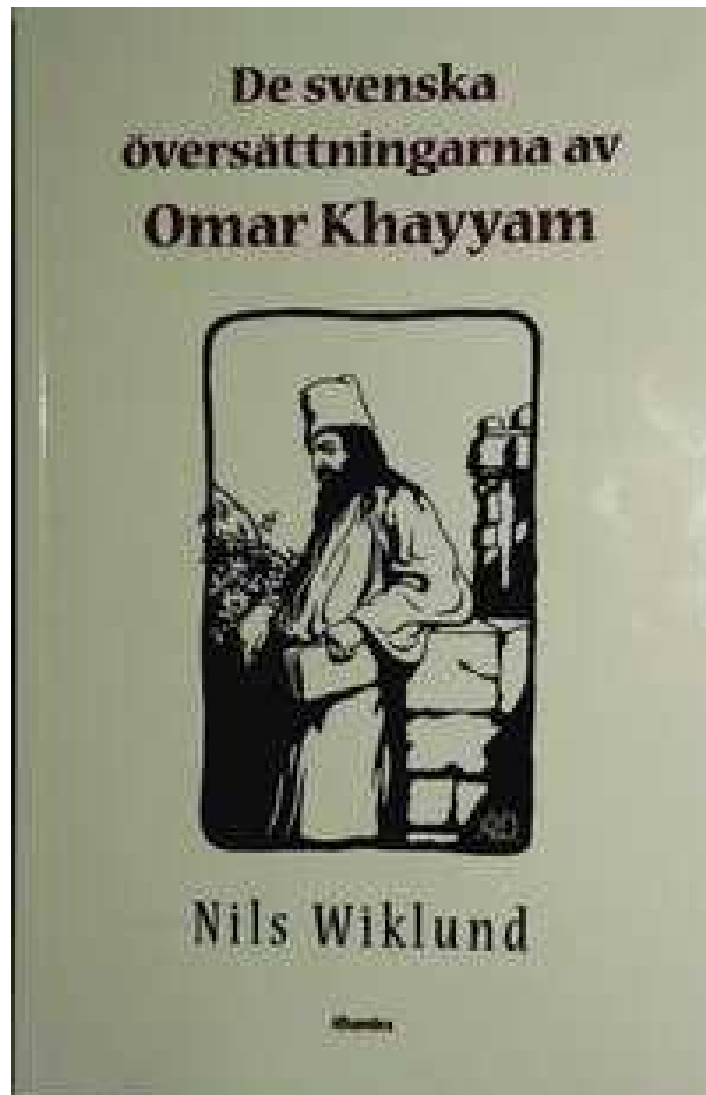


Tags: De svenska översättningar av Omar Khayyam bok pdf svenska; De svenska översättningar av Omar Khayyam epub books download; De svenska översättningar av Omar Khayyam las online bok; De svenska översättningar av Omar Khayyam e-bok apple; De svenska översättningar av Omar Khayyam ladda ner pdf e-bok; De svenska översättningar av Omar Khayyam MOBI download

---

## **De svenska översättningar av Omar Khayyam PDF E-BOK**

**Lars Lidberg,Nils Wiklund**



Författare: Lars Lidberg,Nils Wiklund

ISBN-10: 9789187771248

Språk: Svenska

Filstorlek: 2762 KB

## BESKRIVNING

Få poeter har blivit så tolkade och omtolkade som den persiska skalden och astronomen Omar Khayyam (d. 1123). Bara till svenska finns ett tiotal olika återgivningar. Nils Wiklund, psykolog och själv översättare av persisk litteratur, presenterar i sin nya bok bredden och djupet på dessa försök, som delas in i två grupper: vidaretolkningar efter Edward Fitzgeralds engelska översättningar samt direktöversättningar från persiska. Från Arvid Gerhard Damm och Frank Heller till Akbar Golrang och Sven Christer Swahn tar vi del av de olika översättningsstrategier som möjliggjort "det omöjliga", att översätta poesi från ett främmande språk! Ett kapitel ägnas Eric Hermelin, vars tolkningar av persisk litteratur (sammanlagt 8.700 sidor) förlänade honom en hedersmedalj från Shahan av Iran, levererad 1942 av den iranske ambassadören till översättaren på Sankt Lars sjukhus i Lund. Nils Wiklund har tidigare översatt "Det var en gång", genombrottsverket från 1922 av M-A Jamalzadeh, den moderna iranska litteraturens grundare (Alhambra, 2015).

## VAD SÄGER GOOGLE OM DEN HÄR BOKEN?

### **Trädens hemliga liv : Vad de tänker, hur de pratar - en värld du inte ...**

Omar Khayyam översättning i ordboken svenska - turkiska vid Glosbe, online-lexikon, gratis. Bläddra milions ord och fraser på alla språk.

### **Omar Khayyam och Sufismen - ARCANA 27 - Malmölogen**

De svenska översättningar av Omar Khayyam PDF ladda ner LADDA NER LÄSA Beskrivnin  
Författare: Nils Wiklund. Få poeter har blivit så tolkade och omtolkade som ...

### **The Rubáiyát - omarkhayyamnederland.com**

Det enda jag vid en hastig sökning hittar på nätet av Khayyam på svenska är ... översättning kommer inom de närmsta ... Fitzgerald och Omar Khayyam.

DE SVENSKA ÖVERSÄTTNINGARNA AV OMAR KHAYYAM

***LÄS MER***